



本刊

總幹事 / 黃明鎮

美好人生 中外有別

見面就擁吻，對著長輩直呼名字…各地有各地的文化，雖然看著教人眼花撩亂，然而身為地球村的一份子，不妨多體會。

剛回國時，我幾乎像老美一樣，見了人都會「Hi」一聲。有的看我打招呼，會笑一笑，但不會Hi回來，有的則面無表情。

有一回一個國中生下公車後，和我走在同一條巷子，她背了兩個書包，看起來很重，我「心生憐憫」，轉過頭對她說：「很重喔！」

她不發一語，腳步加快。

走了幾步路，我想告訴她我也住在附近，於是開口：

「妳也住附…」話未講完，她已健步如飛而去。

我不怪她，家人一定早就叮嚀過她：





「千萬不要跟陌生人講話。」

別叫我阿姨 叫名字親暱

女兒學會說話後，我們教她要懂得禮節，遇有誰送禮物，一定要看著人說聲「謝謝」，我們也教她對長輩要「有大有小」，所以見到人，只要我們一聲：「有沒有叫？」她馬上會「阿姨」、「叔叔」按著規矩叫大人。

偏偏住在我們家對面，一位三十幾歲第三代華僑就不領情，女兒有一次好意喊她 Auntie（阿姨），她反而正經八百地告訴我：「我不是她阿姨，以後叫我名字就好。」

文化有差異，他們覺得叫名字最親暱。

而美國人開車守規矩，過馬路禮讓行人天經地義；若要轉彎，讓直行車先通過，也是理所當然。台灣文化就不同，爭先恐後，誰也不讓誰的結局是「誰先搶誰先贏」。所以我初抵國門時，傻傻的以為過馬路很安全，經歷幾次驚險後，每一次出門能平安回家，都像撿了條命一樣，心中充滿感恩。

雖然政府倡導過禮讓行人，可是活動草草收場，不能見效。若能花一點時間，全力督導，全國同步推行，或許「馬路文化」會令人耳目一新。

小費高興給 節日最高峰

我在加州讀書時，為了賺取學費，周末曾在一家中國





餐館「端盤子」打工。有一年快到聖誕節，一位客人點了一碗麵後，交給我二十美元付帳。他吃完走了，我清理餐盤時，看到桌子上留有十多美元我找還他的零錢，以為他忘了拿，因為小費不會多過於埋單的錢。

我把「失物」交給老闆「招領」，哪知老闆卻面帶笑容說：「他是留給你過聖誕的！」後來證明老闆是對的，聖誕新年期間，像中國人過春節，都是「給」的季節。

然而說到美國人見面擁吻那一套，我們還是不太敢領教。

我過去在美國的同事，幾乎每一個都離過婚。對於他們喜新厭舊的文化，和有些人「三年換新車，四年換新娘」的說法，我實在無法認同。

華人喜歡「少年夫妻老來伴」，老夫老妻是比較可靠，而聖經的箴言書也說：「要喜悅你幼年所娶的妻。」

「喜悅」在希伯來原意是 get excited，希伯來原文的意思是要像考古學家一樣，妻子愈「骨董」，他愈有興趣。

文化各有別 處處可學習

無可否認，美國文化是欠缺穩定性，但她們背後強而有力的法律約束力，是維繫社會不至於瓦解的主因。破碎家庭雖多，但兒童保護法規定十二歲以下的兒童需有大人陪伴，就執行得很徹底。

小小一個地球，各地有各地的文化，雖然光怪陸離，





卻不足為奇。

我參加多次國際性會議，光是一百多個國家的女人五顏六色的穿著，就教人眼花撩亂，遑論文化。我想只要不傷風敗俗，就讓我們「入境隨俗」，多向別人的文化長處學習吧！

歡迎您支持 香柏樹事工



認識香柏樹

去年團契推動「香柏樹」事工，透過收容人的申請，藉著孝親卡（母親節與父親節）和禮品卷，由團契的香柏樹家庭支持關懷成員，代收容人探望，並傳達對父母親的孝敬與虧欠。請為此事工代禱，讓我們藉此向收容人及父母親傳福音，讓基督的福音成為家庭修復的契機。

聯絡電話：02-25368846

黃明鎮牧師





駐日本宣教／黃智寬牧師

我幾次進出牢獄？

請不要誤會，我不是犯法被關進去的。那是主給我工作的禾場，包括了監獄。在民國八十年的當時，更生團契黃明鎮總幹事邀我幾次到土城牢獄去向囚犯傳福音。看到集中在禮堂聽道者多半是年青的人。他們是不務正業誤入歧途犯了各項罪惡的人。

吾國司法單位早就跟著歐美等先進國在監牢聘教誨師，採用聖經為主要材料去教導囚犯出獄後，要如何重新為人去貢獻社會。臺灣是信仰自由的，除了基督教教誨師以外還有別的宗教徒的教誨師。他們以某經典和大師，名人的勸世言（只能治標）去勸人改過自新。但是不如基督徒的教誨師以聖經真理去教導（治本之道）叫人知道唯一救主乃是耶穌，因祂已在十架完成了救贖作為，果然有人因信重生並結悔改之果得假釋出獄。更生團契從教誨師接棒過來繼續幫助出獄人的信仰，讓他靠著聖靈戰勝罪的引





誘。這效果被司法單位所肯定，因此特別歡迎更生團契把這基督福音帶進牢裡去。當時我牧養新生教團中的永生教會，也在教團擔任監督，又在幾個福音機構事奉主，雖然忙得不可開交，卻樂意去關懷受刑人的信仰，原來“神愛世人”是包含著牢獄中的囚犯。

使我難忘的民國八十年三月五日，就是為六位死刑犯施浸的紀念日，更生團契的幾位同工，借用洗菜槽成臨時浸禮槽。在施浸之前，我個別與他們談道叫他們在主前告白信仰得到新生命。第一位進來的，我跟他握手時覺得冷。他給我解釋說「既然決心要信主，要先洗澡把身上所有眾罪弄乾淨才對，不是嗎？」於是我把十字架福音告訴了他，讓他求告主名確定得救，才為他施洗。其中一位姓李的，他告訴我說「小學時上過主日學聽不少聖經故事…」。

我聽到這些話心裡非常的難過，是因為小時上過主日學的人，竟然犯了大罪，難道教他的主日學老師有疏忽之處嗎？不是的，他能在正法之前想起聖經，想起主愛，才會報名要受洗。他能及時於主前悔改認罪，應該要紀念教過他的主日學老師才對。經過洗禮這六位主內的弟兄被帶到禮堂去，雖然拖著笨重的鐵鑲腳鐐，雙手受扣不自由，可是他們面容露出，被主赦罪釋放得自由的喜樂，蒙恩靈魂得救的喜悅，成了天國國民的快感，邊走邊說「哈利路亞，感謝主」。





他們在禮堂向幾位警衛人員和其他囚犯個個作見證，其中有一位這樣地說：「幾天前執行官通告說『你的上訴已駁回了，即日要執刑，社會不再容你活下去了。』」是的，我是該死的，我罪不容誅的，我對不起安寧的社會，我對不起我的家屬，辜負了父母養育之恩。雖然有依依不捨之感，無奈這社會既然不再容忍我住了。幸虧滿有慈愛的救主耶穌，今天看到我真心悔罪而赦免了我一切的罪愆，使我靠祂寶血洗淨心靈的骯髒污穢。我已成了祂的子民，何時被槍決都無所謂，因為屆時天使必定會來歡迎我，接我靈魂回天國去住！各位千萬不要再錯，快快信耶穌蒙恩得救。天國見！」

另有一天，我在牢裡講完道準備要回家，經過另一扇鐵門，從獨居房那裡傳來一陣團體的哭聲，是非常的悲泣聲，走近一看，原來是一死刑犯的家屬（很可能是父母及妻子和兒女等）接到通知趕去見生前最後一面，這是令人心酸的慘狀。我站在旁邊等到他們情感穩定時才向前去開口說：「我是基督教會的牧師，我想要幫助你們，可以嗎」？令我失望的就是那位父親對我說：「不要，不要，我家所拜的跟你不一樣的」。我就被他推出房了。主啊！可憐他們吧，因為他們還不知道純正信仰的對象就是祢啊！





耶穌是我依靠

深坑長老教會天使樹家長 / 傅正華

感謝天使樹，我們參加快樂營五年了，從孩子三歲直到現在要升小三。每年的活動都精心設計，從遊戲、故事、詩歌、手作中學習，以至日常生活中，遇到困難和傷心，挫折灰心時，可以尋求上帝，也讓我們認識主耶穌，我和兩位小朋友在星期日也到教會上主日。

每一年活動不只為孩子設計，也為我們大人設計，讓我們在快樂營中，可以稍微休息一下，不用帶小孩，我們大人聚在一起彼此分享，帶孩子的心得，擔憂日常生活所有的大小事物，透過影片、故事、香精療癒，認識自己，知道自己在無力，不知道如何做時，可以依靠上帝，用香精放鬆自己，把事情交給上帝。

活動場所和吃住也很用心，有一年還有宵夜，孩子們都超開心，結束還安排我們旅遊，讓我們認識當地的風景。

因為疫情的關係，去年沒有見面，今年活動也分開辦，且只有一天，但可以見到志工老師、姊姊們，孩子也放開



心，跟著老師一起詩歌唱跳。孩子（子安）長大了；在聽故事時很專心，主動照顧妹妹，也會回答老師的提問。子安對手作的活動很有興趣。

今年中午的餐點很特別，我們很喜歡，謝謝天使樹的志工老師、姊姊們這幾年的照顧。



土城佳音教會天使樹孩童 / 阿鴻

在我三四年級的時候接觸天使樹，那時才知道，原來這是一個照顧受刑人子女的福音事工。

我參與天使樹活動很多次，讓我學到了懂得感恩、惜福與分享。在這些活動中，我印象最深刻的是五天四夜的花蓮獨輪車營。因為我對獨輪車很有興趣，使我印象深刻。最終，我也通過了測試。在此活動我體驗到，只要努力、堅持和互相幫助，就能得著收穫與肯定。

教會也關懷我們這些受刑人子女，透過申請補助和尋求協助，來改善我們的生活。天使樹舉辦了許多活動，讓我們有機會參與，也藉由這些活動，讓我體會很深。

最後，感謝所有幫助過我的人，像是教會及天使樹的關懷，期許自己可以成為別人的幫助。





土城佳音教會天使樹孩童 / 小容

在我一年級的時候，因為爸爸的關係，接觸了天使樹。天使樹的活動各個都有趣、好玩，我都喜歡。內容多種；有唱歌、跳舞和劇團表演…等，讓我玩得不亦樂乎。在教會，我認識了耶穌，並且相信祂。而我變得很懂事，是因為教會及天使樹的幫忙，沒有你們也就沒有今天的我。

有時候，難免會受傷，不論是心理，或身體的傷；我有依靠，就是耶穌，我可以向祂禱告，就變得更勇敢、有自信，更不會因為一點波折就放棄。

在聖誕節前夕，我總是會收到禮物，像是文具和零食及生活用品等，我很開心。這是我覺得最開心的一天，同時也是讓我最難忘的，並且這是一件值得紀念的事。

參加活動時，總會聽到許多鼓勵的話，還有許多關於上帝的故事，讓我更了解。雖然我們的家庭不富裕，你們卻樂意幫助，而不討厭我們。謝謝你們，總是包容我，上台分享時，耐心等待，也知道我害羞，聲音又小。真的非常謝謝你們對我的幫助！





耶穌找到我

我 出生在一個單親家庭，小時候媽媽因為要撫養我，所以大部分時間她都在加倍努力工作。尚未上國小前，都是外婆陪伴我。國小開始和媽媽同住，因為媽媽工作的關係，我時常一個人在家，也變得喜歡跟朋友在一起。

要升國中時，媽媽與我討論，決定報考「中正預校」，開始我的軍校生活。原以為裡面都是守規矩的好學生，哪知從國一開始，我被同學欺負、嘲笑等等，事情不斷發生。到了國二，就開始變壞，抽菸、喝酒、打架樣樣來。慢慢走進警察局、法院，成為大家眼中的不良少年；國三時，因有案在身，加上記過次數太多，就轉學到一般的國中。可是壞習慣已經養成，無法脫離放縱的生活，後來進了少觀所，出來後吸毒、刺青甚至砍人，一直在重複上演，讓我母親難過到想放棄我。



然而在保護官的幫助下，我來到日光之家，認識了健榮牧師、慕婉師母，也認識了耶穌。在聽健榮牧師的見證後，心想... 神能改變牧師，那我一定也能被神改變、翻轉。於是決定受洗歸入主名下，成為神兒女。但受洗前心裡還是有些猶豫，神是否真的能讓我不再一樣。

11月28日受洗的重大日子到了，母親也來參加。在詩歌敬拜中，我看見媽媽...哭了。我心裡也有說不出來的感動，直覺告訴我，我的相信是對的，真的非常感謝主的帶領。聖經中也說到：「若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」哥林多後書五章17節。

從前我們行在死蔭幽谷中，但如今神提拔我們，使我們走在光明的道路；最後，願上帝賜福我們。榮耀歸給至高神主耶穌，阿們！

雲彩集

日光之家 / 阿維

父親在我出生前就去世，母親和外公外婆一起撫養我長大。但在我小二時，母親再婚。這時，或許我心中失去依靠，開始常常在學校和同學打架，口角衝突。

小學三年級，跟著外公、外婆搬到台北生活，因為和母親的相處不穩定，我性格中漸漸沒有安全感，喜歡和認





同我的人在一起，即使是翹家、夜遊、打架滋事、吸毒，我都不在乎；因為這群人願意做我的朋友，跟我在一起。

在台北少觀所，進出兩趟，這期間一向疼愛我的外公、外婆放棄了對我的期待。母親也沒有來看我，在沒有家庭銜接的情況下，慕婉師母把我從法院領回日光之家。

在日光生活，原想只是撐過法院的保護管束期就好，而談到相信神，這是我沒有預期的。今年 10 月的某個晚上，睡前，有兩位弟兄傾聽我的心聲，也和我訴說他們的過去。所以，踏出「禱告」這一步。過了一個月！剛好滿一個月！得到了一個消息，就是家人願意關心我的近況，很奇妙，神居然垂聽了我的禱告。

我以為自己已被離棄時，卻有人默默的愛我，守護著我，就像詩篇所說的：「我父母離棄我，耶和華必收留我。」那個默默愛我，守護我的，就是上帝！

在被問要不要受洗的當下，心裡其實很猶豫，但我還是選擇了要受洗，神在顯神蹟的那一天，心裡默默跟神說：「我一定要歸入祢的名下！」也感謝主，在今年 11 月 28 日那一天，讓我順利受洗。

腓立比書三章 13-14 節說：「…我只有一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，…」受洗後的生活，每一天都告訴自己，要忘記背後，開始我的新生活。以弗所書四章 24 節說：「並且穿上新人；這新人是照著神的形





像造的，有真理的仁義和聖潔。」

感謝主，讓我們五位新生兒心志改換一新，成為神的兒女，願神祝福我們每一個人，將榮耀歸給神！阿們。



▲日光之家五位學員受洗，榮耀歸主。





請寄款人注意

- 一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換一天存入。
- 二、每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位為止。
- 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
- 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
- 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
- 六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
- 七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
- 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款、需由帳戶內扣收手續費。

111年11-12月收支與事工記要

收入		支出	
一般經費	\$ 3,255,486	經常支出	\$ 3,442,584
監牧差傳	109,700	監牧差傳	115,250
中途之家	75,100	中途之家	207,640
少年學園	131,530	少年學園	82,894
天使樹	426,050	天使樹	209,754
受害關懷	21,900	受害關懷	12,732
更生學院	253,000	更生學院	24,000
信望愛獎學金	23,600	信望愛獎學金	-
台南中途之家	248,130	台南中途之家	1,104,482
萬榮園區	14,000	萬榮園區	216,874
聖經	-		
其他奉獻收入	6,000		
收入合計	\$ 4,564,496	支出合計	\$ 5,416,210
		本期餘(絀)	\$ -851,714

類別	歷年總計	11-12
受刑朋友通信人數	9378	
福音通信志工人數	3339	
贈送聖經本數	56338	108
新加入函授人數	17939	
受洗人數	20305	6
駐監傳道人數		25

* 珍愛家園建築款預計約需4,000萬元，11-12月獻收入為1,600元，至111年12月底累積奉獻9,290,634元。





98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款通知單

帳號	1	0	1	3	3	0	0	5	金額	仟	佰	拾	萬	仟	佰	拾	元
									新台幣								
									(小寫)								

通訊欄(限與本次存款有關事項)

戶名

財團法人基督教更生團契

此款為更生團契奉獻

寄款人

- 一般經費
- 監牧差傳
- 聖經家
- 中途之家
- 少年學園
- 受害關懷
- 天使樹
- 更生學院
- 信望愛獎學金
- 珍愛家園
- 萬榮園
- 其他_____

姓名

通訊錄

電話

經辦局收款戳

感 · 謝 · 您 !

虛線內備機器印證用請勿填寫

信用卡奉獻授權書

此奉獻單僅供「信用卡」專用，劃撥請勿填此單，以免重複扣款。

奉獻人姓名：_____小姐/先生 奉獻日期：____年____月____日

信用卡別： 聯合信用卡 VISA CARD MASTER CARD JCB

信用卡卡號：_____

發卡銀行：_____ 有效期限：_____年_____月

身分證字號：_____ 生日：_____年____月____日

聯絡電話：(O) _____ (H) _____ 行動電話：_____

聯絡地址：□□□ _____

簽名：_____ 奉獻總額：_____元

(請與信用卡背面簽名一致)

(奉獻類別請參考右頁說明)

單位代碼：_____ 授權碼：_____

(奉獻人免填)

(奉獻人免填)





- ◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名	
存款金額	
電腦記錄	
經辦局收款戳	

更生團契各地區郵撥帳號

基督教更生團契基隆區會	19175813
基督教更生團契桃園區會	16167975
基督教更生團契新竹區會	17469184
基督教更生團契苗栗區會	22687438
基督教台中更生團契	22669709
基督教更生團契彰化區會	22162580
基督教更生團契南投區會	22366669
基督教更生團契嘉義區會	30568561
基督教更生團契雲林區會	22554551
基督教更生團契台南區會	31078821
基督教更生團契高雄區會	41264111
基督教更生團契屏東區會	41531950
基督教更生團契花蓮區會	06577730
基督教更生團契台東區會	06715693
基督教更生團契宜蘭區會	19018768
基督教更生團契澎湖區會	41645107
基督教更生團契金門區會	50173971
桃園縣私立少年之家	19571551
花蓮縣私立信望愛少年學園	16906665
基督教更生團契萬榮園區	06724484
財團法人基督教更生團契永新之家幸福農場	31648341

※ 奉獻類別 〈請勾選〉

- 一般經費 監牧差傳 聖經 中途之家 少年學園 受害關懷
天使樹 更生學院 信望愛獎學金 珍愛家園 萬榮園區 其他 _____
單(本)次奉獻 _____ 元

每月固定扣款奉獻 _____ 元(該月10日扣款)

我願意從 _____ 年 _____ 月 ~ _____ 年 _____ 月 共 _____ 次

- 收據寄發方式：年度彙總一次(統一次年3月中旬寄出) 按次寄發 不用寄發

※ 注意事項

1. 以信用卡奉獻，團契須支付每筆2%之手續費。
2. 持卡人同意依照信用卡使用約定，一經使用或授權，均應按所示之全部金額，付款與發卡銀行。
3. 請務必清楚填寫各資料，及親筆簽名，以確保您能盡快收到收據。
4. 資料若有任何變更，請通知我們，謝謝您！
5. 此奉獻單您可傳真 02-2562-8633 或郵寄至 10499 台北長春路郵局第 67-825 信箱。
6. 其他奉獻問題，請聯絡會計同工 02-2536-8846。



線上奉獻



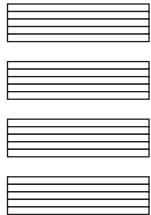


通告

- 美國教會弟兄姊妹如有奉獻，可直接將支票寄到台灣，本團契會寄奉獻收據給您。
- 如您將奉獻寄到：
Chinese Immanuel Church
4415 Harlin Dr.
Sacramento, CA 95826
(916) 366-6740
E-mail: cicprays@gmail.com
支票抬頭不能寫CBAF(更生團契)此乃IRS REVENUE RULING 63-252規定，您可以指定for "Prison Ministry"，教會審核後，奉獻將100%歸「更生團契」。

郵政劃撥存款收據 注意事項

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各連線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收齊訖章者無效。



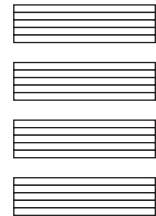
10458

台北市松江路132巷3號4F

財團法人

基督教更生團契 收

廣告回信
台灣北區郵政管理局登記證
北台字第 04067 號








好書推薦



更生叢書

- 歡喜歸來
- 黑獄傳奇
- 陰影中的女人
- 珠寶大盜--墨飛
- 獄中的盼望
- 高牆歌聲
- 獄火重生
- 饒恕失去的藝術
- 鐵窗內的春天
- 出死入生
- 化咒詛為祝福
- 更上一層樓
- 喜樂良鑰
- 囚居檢疫小記
- 詩篇-靈修綱要 
- 真光小語-得勝寶笈 
- 你足以得勝 
-約書亞記的啟示

歡迎來電索取
02-2536-8846

自由奉獻

福音單張

- 成功之路
- 智慧與愚昧
- 認識愛滋病
- 假牙與醫生的真愛
- 犯人之友-獄政改革之父豪爾勒
- 天梯之所在
- 出獄幾年-我靠主不吸毒不吸菸
- 監獄天使

福音小冊

- 為兒女祝福
- 真實的信仰
- 更生見證集 5
- 浴火重生
- 我有三個家
- 神恩讓我死裡逃生
- 東北來的懺悔
- 吸菸與吸毒
- 如何登人生高峰





讚美感謝神

你們要讚美耶和華，在神的聖所讚美祂，在祂顯能力的穹蒼讚美祂！要因祂大能的作為讚美祂，按著祂極美的大德讚美祂！（詩 150：1-2）

有想過給予我一切的造物主，我能用什麼來回報祂？讓我想到了一首歌曲，《讓我愛而不受感戴》，所有都是天父給予的，我們能用什麼來回報呢？

真的讓我有感動，愛是什麼呢？不求回報的付出，要在哪裏尋找？在阿爸父的話語中，對事、對人，把他當成自己的子女看待，無論是夫妻、朋友。人，並不完全，這也是個耳順的定律。感謝主，讓我知道不用



▲作者於花燈工廠展示手工花燈。



為任何事計較，一切都是那麼的短暫，氣由何來呢？

父母如何欣慰，看著子女成長，平安，幸福，因著經歷的曲折，會去教導孩子的行為，在地的父母如是，何況完全的天父呢？

如何感謝，我認知的太複雜，其實很單純，有本聖經記下神的話語，並有所遵行，給我們有平安！做到多少、能行多少，全看己身。我已讓地上的父母失望，但天父卻包容、不離不棄。學步而行是我們得到祂笑容的最好安慰！

天使樹培育計劃

更生團契長期舉辦「天使樹活動」，亦即每年在聖誕節前送一份禮物，給受刑人家中未滿 18 歲的孩子。

這項活動在台已經有 24 年，每年受惠的天使樹孩子約有三千人。為了幫助這些孩子們繼續升學，今年起，每年將遴選 10 位孩子接受栽培。

男生送到花蓮信望愛少年學園，女生到宜蘭五結珍愛家園就近入學，由團契支付其生活費及學費，幫助他們高中畢業後，能順利考上軍警，或大專院校，將來成為國家社會有用的人才。

歡迎與我們聯絡。請代禱，並大力支持。

主僕
黃明鎮 敬上





獄中來鴻

彭監 / 黃國洲

常存知足 感恩的心

「嗎哪」是上帝賜予以色列人在曠野四十年旅程中，
得以維生續命的糧食。

或許人們懷著一顆擔憂的心，確定上帝是否會在次日供應足夠的嗎哪，以致於奮力收集超過一天所需數量的嗎哪。這舉動除了表現出信心的不足，也顯示人們對物質慾壑難填的貪求。

我並不是因缺乏說這話；我無論在甚麼景況都可以知足，這是我已經學會了。我知道怎樣處卑賤，也知道怎樣處豐富；或飽足，或飢餓；或有餘，或缺乏，隨事隨在，我都得了祕訣。我靠著那加給我力量的，凡事都能做。（腓





4：11-13）使徒保羅在追求真理的過程中，歷經了許多考驗。他描述自己多受勞苦，數次被逼迫下監，多次挨餓受凍，赤身露體等等。保羅從來未感到灰心沮喪，反之，他以十足的信心來回應神，因為他深信神是他在困境中的盼望及力量來源。

現在世界數國戰亂頻傳，煙硝四起，幾億人口陷入飢寒交迫的險境中，好戰者流露出人性的邪惡與貪婪的罪性。身處台灣這豐饒平安的土地，我們應當珍惜現下所擁有的，知足惜福，感恩神所賜予的平安。喜樂來自持續仰望神，感謝、知足的感受發自內心自然湧出，心裡時刻有平安，過著喜樂敬虔的信仰生活。

要常常喜樂，不住地禱告，凡事謝恩；因為這是神在基督耶穌裡向你們所定的旨意。（帖前 5：16-18）

縱然身陷縲絏，在生命最艱困脆弱的時刻，祂仍供給了我一切所需，使我不虞匱乏。我相信神知道我們在患難中所流下的淚水、付出的勞苦，以及所有的景況，祂都會眷顧我們。祂所賜予的恩典，超乎我們所思所想。當以感恩的心來記念祂的救恩，期盼能成為祂豐盛生命及堅定信仰見證。





獄中來鴻

宜監 / 何恭源

讀聖經禱告與 生活心得

從前在社會闖蕩的時候，自信心滿滿，覺得做任何事都非常有成就感，那時的我總覺得一槍在手，神擋殺神、佛擋殺佛，從不考慮後果。直到判了刑，進了監獄，日子過得特別慢，在獄中的好處就是時間特別多，直到獄中的弟兄告訴我讀聖經的好處。

當時在想，我怎麼會去相信聖經裡的事呢？甚至懷疑，自己失去自由已經很慘了，還痴人說夢話去相信讀聖經的好。直到有天晚上怎麼反反覆覆都睡不著覺，剛好餘光看到身旁弟兄有本聖經，想說拿起來翻看看，結果奇蹟發生了，自己竟然不知不覺一直心平氣和地看下去。

從這一刻，我才慢慢體會到讀聖經的好處，而回想過去，我是那麼衝動，然而在這幾個月裡，因為接觸聖經讓





心靈得到沈澱，對主耶穌的信心，在我心中就更加堅定了。
阿們！


在這段期間裡心中非常踏實，原因無它，因為不管家人的視訊或是接見，感覺和過去大不相同，雖然家裡的人剛開始的時候會碎碎唸，可是母親大人看見她心中寶貝兒子在這期間的改變和成長，她說非常開心與安慰。

行為完全、遵行耶和華律法的，這人便為有福！遵守祂的法度、一心尋求祂的，這人便為有福！這人不做非義的事，但遵行祂的道。我必守祢的律例；求祢總不要丟棄我！（詩 119：1-3、8）



志工專欄

通信一頓，福音傳監獄



受刑人最怕自己成為獄中的孤兒，得不到親友的鼓勵。
邀請國內外弟兄姊妹加入福音通信志工的行列，
在家寫信就可以傳福音到全台各監獄！請傳真或Email申請。

我曾是志工，許久未與受刑朋友通信，請再介紹。
 我是基督徒，有固定教會生活已受洗，願意成為通信志工，請與我聯絡。

姓名：_____ 電話：() _____
 志工(編號)：_____ Email：_____

地址：□□□-□□ _____





聖經中經歷神

加拉太書讀後感

「神為愛祂的人所預備的是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。」（林前 2：9）

這些年來，身體雖然在服刑，但心靈卻是不斷地經歷神的恩惠、慈愛。我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按祂旨意被召的人。（羅 8：28）藉神忠心的僕人，使基督教更生團契的事工，不斷地在監獄裡為受刑人服事，使福音的種子不斷地得著滋養，有根有基結出果子，榮耀主名。

使徒保羅從一開始就告訴我們，得救的福音不是從人口出的話語而來，更無法靠著自己的能力得著，惟有因著信，憑著信心由聖靈引導我們。「所以凡有血氣的，沒有一個因行律法能在神面前稱義，因為律法本是叫人知罪。」（羅 3：20）從加拉太書中，一再提醒我們，「我說，你

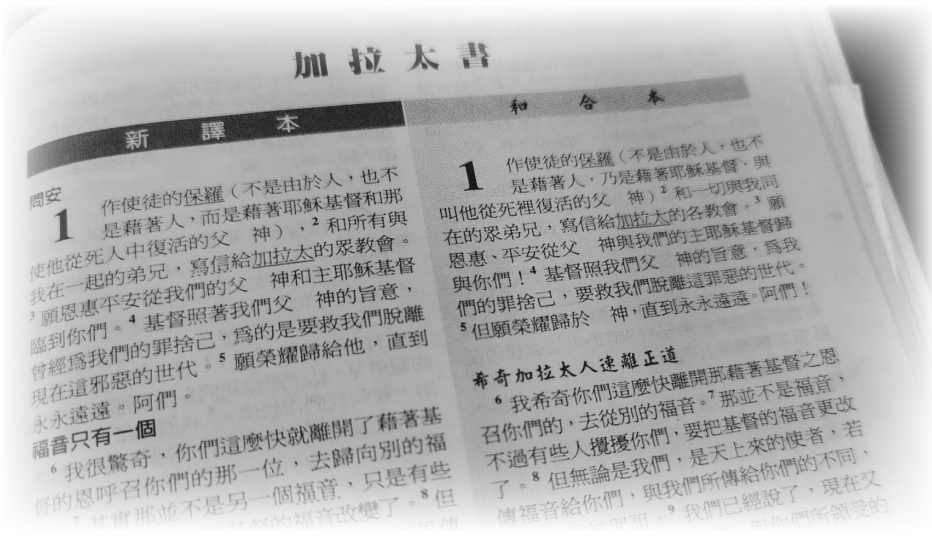




們當順著聖靈而行，就不放縱肉體的情慾了。因為情慾和聖靈相爭，聖靈和情慾相爭，這兩個是彼此相敵，使你們不能做所願意做的。」（加 5：16、17）

「聖靈所結的果子就是仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。這樣的事沒有律法禁止。」（加 5：22、23）這是聖靈在基督徒身上的印記，更是生命之光的引導，「順著情慾撒種的，必從情慾收敗壞；順著聖靈撒種的，必從聖靈收永生。」（加 6：8）

使徒保羅最後提醒我，「但我斷不以別的誇口，只誇我們主耶穌基督的十字架；因這十字架，就我而論，世界已經釘在十字架上；就世界而論，我已經釘在十字架上。受割禮不受割禮都無關緊要，要緊的就是作新造的人。」（加 6：14、15）哈利路亞！





開卷有益

南監 / 廖一明

主恩典奇妙

馬可福音讀後心得

從 110 年 4 月初開始，讀寫「函授課程」至今一年半，在初、中、高級及馬可福音。加上自己每日晨讀聖經，從一開始盲目的摸索，到目前才有一點點方向，最大的收穫是「主的恩典、聖靈神奇的力量」確實是不可思議，應該說：這一年半來的神奇力量，使我的信心增長了不少。

活到現在都五十四歲了，過去的我沒有堅持過任何一件事情，在沒有任何外力的約束下，對信仰如此堅持，非常不可思議，有一點連自己都不太相信，這真的是我嗎？

聖經上耶穌的許多預言都一一應驗，惟祂再臨的預言至今尚未實現，以致祂所應許的新天新地尚未成就；或許有人以為祂是耽延，其實不是，乃是繼續寬容人類，給世人信主的機會；因祂不願有一人沉淪，乃願人人都悔改，





相信福音而得救。

因此，我們要迫切禱告，祈求聖靈充滿，表現好行為，為主作活見證；一方面做醒祈禱，行善愛人，忍耐等候主的再臨，一方面多作主工，為主傳福音，帶領人來歸主，將來得著滿足的恩賜。

我很清楚主的恩典改變了我，每天的生活平凡事都可以交託耶穌基督的名，做為感謝的祭獻給父上帝。更把聖經耶穌的話排在每天一早起床，就先讀聖經，讀一章然後再把最感動的一節或二節抄寫下來，方便的時候就拿出來宣告。我將聖經的經文，每天因信而宣告，活在真理、恩典、榮耀的生活中。

基督教更生團契萬榮園區「耕心園」成立宗旨

更生人生命重建與鍛鍊 天路客心靈安歇與恢復

耕心園歡迎您~

凡勞苦擔重擔的人，
可以到我這裡來，
我就使你們得安息。

(馬太福音11:28)

連絡電話：03-875-2115 梁牧師





感恩 代禱

30

- ◎感謝基督教論壇報、醒報、新使者雜誌社、台灣教會公報社、救世傳播協會、宇宙光、佳音廣播電台、耕心週刊、中信月刊、基督教真理文化傳播基金會等等，將刊物贈給監獄同學們，在疫情最黑暗期間藉由刊物將福音真理傳給同學，使他們心中充滿盼望，求主記念您們手所作的工，並恩上加恩、力上加力。
- ◎今年「天使樹開跑典禮」於浸信會仁愛堂舉行，有台北行道會兒童劇團的精彩演出，天使樹孩子感恩見證，及家長的溫馨分享，典禮充滿溫暖、喜樂，感謝許多弟兄姊妹為此聖工全心全意擺上，神必細數記念。
- ◎馨生人感恩福音餐會謹訂 2023 年 2 月 11 日（週六），藉由此活動能讓彼此有所交通、安慰、激勵，願主在新的一年繼續祝福馨生人事工，受傷的心能完全得著醫治，並得著福音的好處。
- ◎去年團契開始關懷受刑人的父母親（香柏樹事工），透過收容人在獄中申請，團契在父親節、母親節訪視關心，將福音帶給他們，他們也以溫暖接待來回應，期盼此聖工能在 2023 年繼續邁進，服事更多的受刑人父母親。
- ◎感謝神！也謝謝關心耕心園的朋友們，你們的造訪、奉獻及代禱，讓耕心園日漸成長、為主使用。耕心園不僅是更生弟兄生命重建與鍛鍊的場所，亦是天路客心靈安歇與恢復的地方。期待新的一年，主帶領更多朋友認識並使用耕心園！
- ◎近幾年因疫情而無法入監服事，近期疫情降溫，許多監所也漸漸開放教化，求主祝福在 2023 年全台監獄福音事工更加興盛，期盼更多的志工投入，也柔軟同學的心來接受福音。





區會

消息

31

基隆：11/04 每週五基隆監獄讀書會（溝通與實踐）收容人 5 位參加。11/20 喜信會更生主日，志工、學員共 20 位。11/28 張麗玉教授團督、修改 112 年度計畫內容。12/2 區會舉辦志工訓練。主題：志工，安置處所與特定對象之關係連結共 17 位參與。12/11 暖暖聖光堂更生主日，志工學員共 18 位。12/15 第六屆第七次委員會議委員 10 人列席 4 人共 14 位。12/20 監獄卡拉 OK 比賽邀請更心家園弟兄前往參加（預備三首詩歌）共 12 位參與。12/23 焦恩賜主委帶領長老教會牧者共 7 位、拜會基隆監獄典獄長。12/30 協會召開第一屆第三次理事會議年度事工報告。

宜蘭：天使樹送禮活動共發放 69 份禮物給孩童。監獄因疫情關係只有少觀所開放，12 月開始有讀書會。12/14 監獄舉辦線上志工組訓，主題：修復式正義，共 8 位參加。

桃園：2022 年聖誕節天使樹禮物開始發送。12 月贈送大字版紅皮新約聖經，至桃監三個工場各 15 本；仁舍 5 本。手抄本聖經三個工場各 50 本。12 月北監等工場，贈送大字版新約聖經共 80 本，手抄本聖經各 50 本。北監、桃分監，送讀美操 DVD 第一集 1 張。

苗栗：週二入所實體上課，觀察勒戒班及少觀。贈送看守所福音聖誕糕 900 份。苗栗 18 鄉鎮天使樹贈禮活動分發完成。

新竹：11/6 聯興堂更生異象分享，新竹監獄會客探訪。11/18 竹監會會客探訪，區委員聚餐，11/19 更生家庭青少年團契烤肉。11/20 春湖教會更生主日。11/25 線上常委會。12/4 大馬新邦令金教會更生主日。12/10 竹北公益市集更生團契攤賣監獄餅乾。12/20 新竹聯禱會 VS 盟立機械贈送聖誕禮物記者會。12/25 聯興堂聖誕讚美禮拜更生異象分享。

台中：11/1 台中更保頒發感謝狀，由董牧師代表台中更生團契接受表揚。11/19 台中更生之愛活動，共有將近 100 位的嘉賓含 22 位天使樹的孩子及家屬參與。12/5 董牧師台中女監入監個別輔導。12/6 台中女監開放監獄教誨師入監關懷，董牧師每月一次的工場佈道。12/11 馨園姊妹有三位受洗。12/17 馨園姊妹及老師、同工共有 8 位至社區吉他表演。12/24 台中市府聖誕大遊行，共有 15 位姊妹、同工參加。12/25 馨園姊妹至南屯光照堂聖誕主日獻詩。

彰化：11/5 總會舉辦志工特殊訓練區會 3 人前往參加。11/6 彰化中山長老教會請安報告。11/19 111 年第四次區會委員會，共 7 人出席。12/6 彰所開始個別輔導。12/9 探訪保外就醫的展弟兄。12/24 彰監會客室報佳音。12/31 新舊任同工職務交接。今年天使樹活動共 150 位小孩收到禮物，分布 21 個鄉鎮，33 間教會。

南投：今年的聖誕節，依舊受限於疫情，未能進入看守所辦理受洗典禮暨聖誕歡慶活動，但仍然秉持聖誕傳愛與祝福的精神送了五大箱的聖誕糕及聖誕福音單張入所，期盼在寒冷的聖誕夜帶給收容人一分溫暖，與我們共享耶穌誕生的平安福、喜樂恩。甚願 2023 元月起志工老師可以入所上課，主愛真光復臨監所。

雲林：11/28 於虎尾靈糧堂開區會委員會，3 位出席。感謝神 12/3 完成天使樹獎助學金頒獎活動，共有 10 位孩童。請繼續為天使樹家庭關懷工作代禱，不但能將禮物送到孩子手中，也能將福音傳給他們的家庭。

高雄：11/8 於辦公室舉辦會客室志工訓練，9 人參加。11/15 於德和教會召開第十二屆第七次常委會會議。11/29 辦公室同工一同參加明陽中學志工研習營，主題【青少年偏差行為態樣與處遇原則】。12/6 於高雄富苑喜宴館召開全委會會議暨年終感恩餐會。12/9 明陽中學舉辦受洗活動，3 位同學受洗。12/13 高監會客室舉辦聖誕佈道活動。12/17 於辦公室舉辦志工訓練，預備高戒所會客室事工開放。12/24 參加高雄會幕堂市集活動，宣傳更生事工。12/30 辦公室同工感恩聚餐。

屏東：11/10、12/5 與起屏所、屏監開放個輔與工場教化，限定人數 2 人。2022 年天使樹活動，有 66 間教會或個人關心 128 戶收容人的 203 位孩童，送他們聖誕禮物，表達服刑父母對兒女的關懷。共有二位申請到更生團契的獎學金和助學金。12 月起屏東靈糧堂胡淑華姊妹正式擔任少男授課老師，她也是台灣青拾穗服務協會的社工。

花蓮：12/24 區會第一次與教會一同關懷受刑人家屬，特別舉辦天使樹幸福派對餐敘。於麥當勞，共有 38 位參加。

台東：台東地區監獄逐漸完全開放，求主施恩讓疫情趨緩，使監獄事工順利推展。請為羅玉倩牧師的身體健康代禱，求主記念她為受刑人所擺上的。





事工 記要

32

- 4 日 樹林機構聯禱會於樹林禮拜堂舉行，天使樹同工參加並傳遞擔。
- 6 日 志工特殊訓練於東門長老教會舉辦，有 45 位參加。
- 8 日 探訪馨生人鄧姊妹。
- 13 日 美國 San Mateo 恩道基督教會主日證道，傳遞負擔；迦南會第一會堂天使樹分享信息，傳遞負擔。
- 14 日 偕同志工探訪馨生人李先生。
- 19 日 台中更生團契於台中衛理堂舉辦天使樹開跑典禮，約 100 人參加。
- 19-20 日 法務部促進者進階課程（視訊）同工 3 位參加。
- 20 日 迦南會北部大專團契主日證道，傳遞負擔。
- 24 日 偕同志工探訪馨生人陳弟兄夫婦。
- 26 日 少年學園舉辦感恩節詩歌比賽；天使樹開跑籌備會會議有 15 位參加。

11

12

- 1 日 中正大學通識教育專題分享，台南永新胡傳道及 4 位更生弟兄詩歌見證分享；偕同志工探訪馨生人鄭先生。
- 3 日 天使樹開跑典禮於浸信會仁愛堂舉行，有 135 位參加；雲林區會天使樹開跑活動於荊桐浸信宣道會舉辦，約 86 位參加；美國二埠台語福音團契，為 84 歲卓敏忠弟兄施洗。
- 4 日 重生禮拜堂、美國主恩教會主日證道，傳遞負擔。
- 5 日 矯正署矯訓中心授課。
- 10 日 天使樹第四屆佈道小組進階班。
- 11 日 美國洛杉磯聖谷華人宣道會主日證道，傳遞負擔。
- 12 日 探訪馨生人簡姊妹。
- 16 日 天使樹同工於校園書房參加機構聯禱會傳遞負擔。
- 18 日 長春禮拜堂主日證道，傳遞負擔；土城佳音教會天使樹分享信息，傳遞負擔。
- 19 日 少年學園留美生林明彥訪加州與以馬內利教會兄姊用餐並見證。
- 20 日 偕同志工探訪馨生人鄭先生夫婦。
- 25 日 天使樹參加新北聖誕城活動有 23 位參加。
- 27 日 偕同志工共 3 人探訪馨生人謝姊妹夫婦及戴先生一家。

